4-159-392-**12**(1)

Registratore DVD multifunzione

Istruzioni per l'uso
VRD-MC6

- DVDirect, Handycam, CyberShot, Memory Stick e i rispettivi loghi sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.
- AVCHD e il logo AVCHD sono marchi di Sony Corporation e Panasonic Corporation.
- “PLAYSTATION” è un marchio registrato di Sony Computer Entertainment Inc.
- Gli altri sistemi e nomi di prodotto usati nel presente manuale sono marchi registrati o marchi dei rispettivi produttori, sebbene i simboli ™ e ® non vengano utilizzati nel testo.
- Prodotto su licenza da Dolby Laboratories.
  Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.
- Il software autorizzato in dotazione viene utilizzato ai sensi di una licenza di eSOL Co. Ltd.

❑ La garanzia del prodotto è valida solo quando gli accessori in dotazione vengono utilizzati, secondo la documentazione, nell’ambiente del sistema specificato o consigliato ed è valida solo per questo DVDirect. Il nostro servizio ai clienti e l’assistenza agli utenti sono validi unicamente in osservanza delle presenti condizioni di garanzia del prodotto.
❑ Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di guasti al computer o ad altri dispositivi, di incompatibilità con hardware particolari, di problemi di funzionamento dovuti ad una installazione non corretta del software, della perdita di dati, dischi o di altri danni involontari che potrebbero verificarsi durante l’utilizzo del prodotto.
❑ La garanzia e l’assistenza per questo prodotto sono valide solo all’interno dei Paesi o delle regioni indicate nella scheda di garanzia.
❑ Le specifiche potrebbero variare senza preavviso per garantire il perfezionamento del prodotto.

Copyright

I programmi televisivi, i film, le videocassette, i dischi ed altri materiali potrebbero essere protetti da copyright. La registrazione non autorizzata di tale materiale potrebbe violare le leggi sul copyright. Inoltre, per l’utilizzo di questo prodotto con trasmissioni per televisione via cavo potrebbe essere necessaria l’autorizzazione dell’emittente e/o del proprietario del programma.

Sommario

Selezione della modalità di copia

Presentazione di DVDirect

Operazioni di preparazione alla registrazione

Copia da fotocamera

Copia da dispositivi video

Copia di fotografie

Anteprima nella finestra di visualizzazione

Configurazione

Risoluzione dei problemi/ Riferimenti

Ulteriori informazioni

Individuazione di un tipo di modalità di copia

A seconda del dispositivo video o del tipo di disco che si sta creando, è possibile selezionare la modalità di copia e il collegamento del dispositivo più adatti alle proprie esigenze.

Selezionare il tipo di disco da creare

Di seguito è illustrato come selezionare una modalità di copia del video. Per informazioni dettagliate sulla copia di una fotografia, vedere pagina 18.

Desidero registrare il video HD (High Definition) così com'è.

Disco HD (High Definition) (formato AVCHD)

Lettori compatibili

Dispositivo compatibile con il formato AVCHD

Lettore/registratore Blu-ray Disc Sony

Playstation3®

Non riproducibile su lettori/registratori DVD.

Desidero riprodurre il video su diversi lettori DVD.

Disco SD (Standard Definition)

Lettori compatibili

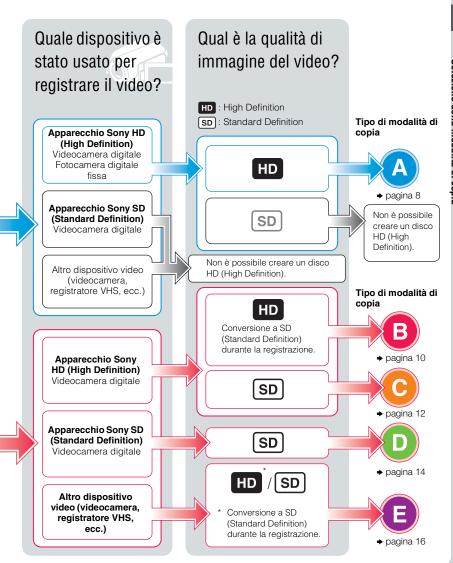
Lettore/registratore DVD

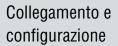
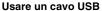
Computer

Informazioni su Handycam®

Nel presente manuale, Handycam® indica una videocamera Sony. In particolare, High Definition Handycam® e AVCHD Handycam® si riferiscono a videocamere HD (High Definition) Sony.

Selezione della modalità di copia

Tipo di modalità di copia

Registrazione del video HD così com'è

Qual è il supporto di registrazione?

Collegamento e configurazione

HDD

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Memoria integrata

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Scheda di memoria

Inserire una scheda di memoria nello slot*[1]
➡ pagina 34

*[1] È possibile registrare il video collegando la fotocamera tramite cavo USB.

Disco da 8 cm

La registrazione non è disponibile.
È possibile registrare convertendo il video in formato SD (Standard Definition). Per ulteriori dettagli, vedere Tipo di modalità di copia B (pagina 10).

Nastro DV (formato HDV)

La registrazione non è disponibile.
È possibile registrare convertendo il video in formato SD (Standard Definition). Per ulteriori dettagli, vedere Tipo di modalità di copia B (pagina 10).

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Masterizzazione disco da un solo tasto Premere il tasto sulla fotocamera	Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia dei video nuovi Solo i contenuti nuovi della fotocamera	Copia Playlist*3 Contenuti della Playlist della fotocamera	Copia elenchi dell'indice visivo Selezionare in base alla data della scena/ripresa
pagina 50	pagina 36	pagina 38	pagina 41	pagina 43
pagina 50*4	pagina 36	pagina 38	pagina 41	pagina 43
pagina 50*2	pagina 36	pagina 38	pagina 41	pagina 43

*2 Registrazione possibile solo quando il dispositivo è collegato alla fotocamera tramite cavo USB. Solo alcuni modelli supportano la masterizzazione disco da un solo tasto.
*3 È possibile copiare playlist solo con videocamere in grado di creare playlist.
*4 Non è possibile registrare dati sulla memoria integrata di "HYBRID Plus" Handycam® tramite la modalità di masterizzazione del disco da un solo tasto.

Nota

- Non è possibile registrare in formato AVCHD video HD (High Definition) ripresi in modalità REC a una velocità di trasmissione dati superiore a 18 Mbps, come in modalità [HD FX] (ad esempio, High Definition Handycam®). In questo caso, è possibile eseguire la registrazione convertendo il video in qualità SD (Standard Definition). Vedere Tipo di modalità di copia B (pagina 10).

Conversione di video alla qualità SD (Standard Definition)

Qual è il supporto di registrazione?

Collegamento e configurazione

HDD

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➜ pagina 32

Memoria integrata

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➜ pagina 32

Disco da 8 cm

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➜ pagina 32

Scheda di memoria

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➜ pagina 32

Nastro DV (formato HDV)

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➜ pagina 32

Usare un cavo DV (i.LINK)
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
Configurare l'impostazione [i.LINK CONV] di Handycam® su [ON].
➜ pagina 31

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Copia manuale Registrazione durante l'uso della fotocamera
pagina 48
pagina 48
pagina 48
pagina 48
pagina 55

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia manuale Registrazione durante l'uso della fotocamera
pagina 53	pagina 55

Registrazione del video SD (Standard Definition) così com'è

SD → SD

Qual è il supporto di registrazione?

HDD

Memoria integrata

Disco da 8 cm

Scheda di memoria

Nastro DV (formato HDV)

Tutti i supporti sopra elencati

Collegamento e configurazione

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Inserire una scheda di memoria nello slot*[1]
➡ pagina 34

*[1] È possibile registrare il video collegando la fotocamera tramite cavo USB.

Usare un cavo DV (i.LINK)
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 31

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 32

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Masterizzazione disco da un solo tasto Premere il tasto sulla fotocamera	Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia e consolidamento dei contenuti Consolidare il video su un disco	Copia dei video nuovi Solo i contenuti nuovi della fotocamera	Copia Playlist*3 Contenuti della Playlist della fotocamera	Copia elenchi dell'indice visivo Selezionare in base alla data della scena/ripresa
pagina 50	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43
pagina 50*4	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43
–	pagina 36	pagina 46	–	–	–
pagina 50*2	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia manuale Registrazione durante l'uso della fotocamera
pagina 53	pagina 55
–	pagina 48

*2 Registrazione possibile solo quando il dispositivo è collegato alla fotocamera tramite cavo USB. Solo alcuni modelli supportano la masterizzazione disco da un solo tasto.
*3 È possibile copiare playlist solo con videocamere in grado di creare playlist.
*4 Non è possibile registrare dati sulla memoria integrata di "HYBRID Plus" Handycam® tramite la modalità di masterizzazione del disco da un solo tasto.

Tipo di modalità di copia

D Registrazione del video SD (Standard Definition) così com'è

SD ➡ SD

Qual è il supporto di registrazione?

HDD

Memoria integrata

Disco da 8 cm

Scheda di memoria

Nastro DV
Nastro D8 (Digital8)

Tutti i supporti sopra elencati
Altri supporti
(nastro da 8 mm, nastro MICROMV, ecc.)

Collegamento e configurazione

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 29

Inserire una scheda di memoria nello slot*[1]
➡ pagina 34

*[1] È possibile registrare il video collegando la fotocamera tramite cavo USB.

Usare un cavo DV (i.LINK)
(venduto separatamente)
➡ pagina 31

Usare un cavo AV
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)
➡ pagina 32

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Masterizzazione disco da un solo tasto Premere il tasto sulla fotocamera	Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia e consolidamento dei contenuti Consolidare il video su un disco	Copia dei video nuovi Solo i contenuti nuovi della fotocamera	Copia Playlist Contenuti della Playlist della fotocamera	Copia elenchi dell'indice visivo Selezionare in base alla data della scena/ripresa
pagina 50	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43
pagina 50*2	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43
–	pagina 36	pagina 46	–	–	–
–	pagina 36	–	pagina 38	pagina 41	pagina 43

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia manuale Registrazione durante l'uso della fotocamera
pagina 53	pagina 55
–	pagina 48

*2 Non è possibile registrare dati sulla memoria integrata di "HYBRID Plus" Handycam® tramite la modalità di masterizzazione del disco da un solo tasto.

Tipo di modalità di copia

E Collegamento di un altro dispositivo video e registrazione di un video SD (Standard Definition)

HD / SD → SD

Qual è il supporto di registrazione del dispositivo video?

Dispositivo video con connettore DV in grado di emettere segnali DV

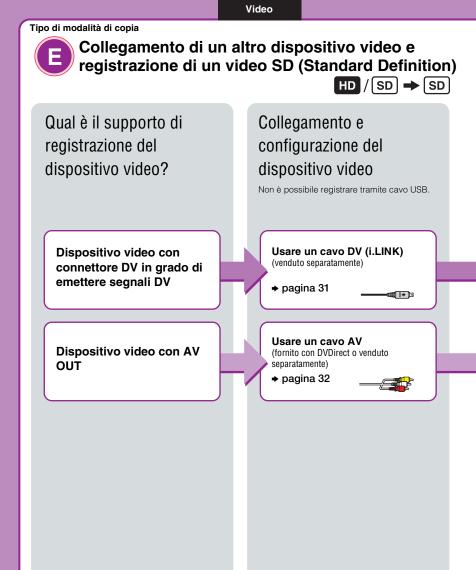
Dispositivo video con AV OUT

Collegamento e configurazione del dispositivo video

Non è possibile registrare tramite cavo USB.

Usare un cavo DV (i.LINK)
(venduto separatamente)

➜ pagina 31

Usare un cavo AV
(fornito con DVDirect o venduto separatamente)

➜ pagina 32

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	Copia manuale Registrazione durante l'uso della fotocamera
pagina 53	pagina 55
–	pagina 55

Copia di una foto

Le fotografie vengono registrate come file JPEG. È possibile creare una presentazione dei contenuti del disco.

Qual è il supporto di registrazione o la scheda di memoria?

Supporti di registrazione

HDD

Memoria integrata

Disco da 8 cm

Scheda di memoria

Scheda di memoria

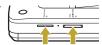
"Memory Stick Duo"
"Memory Stick"
Scheda SD
Scheda xD Picture

Collegamento e configurazione

Usare un cavo USB
(fornito con la fotocamera o venduto separatamente)

➜ pagina 29

Inserire una scheda di memoria nello slot

➜ pagina 34

Selezionare la modalità di copia e creare un disco.

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	**Copia elenchi dell'indice visivo** Selezionare in base alla data della scena/ripresa
pagina 58	pagina 60

Copia di tutti i contenuti Tutti i contenuti della fotocamera	**Copia elenchi dell'indice visivo** Selezionare in base alla data della scena/ripresa
pagina 58	pagina 60

Il disco creato

Disco di fotografie

- Viene copiata la fotografia (file JPEG).

Riproducibile su un computer o lettore/registratore DVD in grado di leggere file JPEG.

Disco di presentazione

- Viene copiata la fotografia (file JPEG).
- Viene creato il disco di presentazione (Standard Definition).

Riproducibile su un computer o un lettore/registratore DVD disponibile in commercio.

Informazioni sul presente manuale

Prima di iniziare a registrare contenuti video o fotografie su un disco, leggere le pagine "Selezione della modalità di copia".
"Selezione della modalità di copia" mostra i collegamenti necessari per il dispositivo e illustra i passaggi del processo di registrazione.

Video

Selezione della modalità di copia (pagina 6)

Usare la tabella "Individuazione di un tipo di modalità di copia" (pagina 6) per individuare il metodo adatto al proprio dispositivo e il tipo di disco che si desidera creare. Quindi, consultare la sezione "Tipo di modalità di copia (A - E)" da pagina pagina 8 a pagina 16 per determinare il collegamento e la procedura operativa del dispositivo.

Operazioni di preparazione alla registrazione (pagina 27)

Collegare il dispositivo a DVDirect come illustrato in "Tipo di modalità di copia (A - E)". Se necessario, configurare il dispositivo.

Copia (pagine 36, 53)

Selezionare la modalità di copia disponibile (A - E) più adatta alle proprie esigenze. Seguire le istruzioni fornite alla pagina indicata nel presente manuale.

Fotografie

Selezione della modalità di copia e operazioni di preparazione alla registrazione (pagina 18)

Individuare il collegamento e la procedura operativa del dispositivo, quindi configurare il dispositivo, se necessario.

Copia (pagine 58, 60)

Selezionare la modalità di copia disponibile più adatta alle proprie esigenze. Seguire le istruzioni fornite alla pagina indicata nel presente manuale.

Icone

Nel presente manuale, le intestazioni di ogni sezione sono contrassegnate da diverse icone a seconda del dispositivo o della procedura operativa. Osservare le seguenti icone per individuare il collegamento e la procedura operativa del dispositivo.

Icona	Significato
HDD	Funzioni disponibili per la fotocamera con registrazione su disco rigido
Built-in Memory	Funzioni disponibili per la fotocamera con registrazione su memoria integrata
8cm Disc	Funzioni disponibili per la fotocamera con registrazione su disco da 8 cm
Memory Card	Funzioni disponibili per la registrazione con fotocamera su “Memory Stick Duo”, scheda SD e così via.
DV Tape	Funzioni disponibili per la fotocamera con registrazione su nastri DV o D8 (Digital 8)
Video Device	Dispositivo video con uscite audio/video

Informazioni su Handycam®

Nel presente manuale, Handycam® indica una videocamera Sony. High Definition Handycam® indica una videocamera HD (High Definition) compatibile.

Informazioni sulle immagini

Nel presente manuale, il termine “immagini” indica sia le fotografie (immagini fisse) che i video.

Informazioni su DVDirect

Nel presente manuale “DVDirect” indica VRD-MC6.

Informazioni sulle illustrazioni

Le illustrazioni delle visualizzazioni su schermo usate nel presente manuale potrebbero non corrispondere alla grafica effettivamente visualizzata sullo schermo.

Caratteristiche

È possibile registrare facilmente video o fotografie utilizzando DVDirect.

Registrazione di video HD (High Definition)

È possibile registrare video HD (High Definition) ripresi con una videocamera digitale o una fotocamera digitale fissa Sony. I dischi creati possono essere riprodotti su dispositivi AVCHD compatibili. Per i dettagli sulla compatibilità con i dischi AVCHD, vedere “Note sulla compatibilità dei dischi HD (High Definition)” a pagina 80.

Registrazione di video SD (Standard Definition)

È possibile registrare video direttamente su dischi con qualità di immagine SD (Standard Definition) da varie videocamere e dispositivi AV. I dischi creati possono essere riprodotti su lettori DVD e altri dispositivi DVD.

Registrazione di fotografie

Le fotografie disponibili su una scheda di memoria o una fotocamera Sony collegata possono essere archiviate direttamente su disco.

Prima di iniziare

Note sui dispositivi e le immagini supportati

DVDirect supporta i seguenti tipi di copia.

- Video HD (High Definition)
  - Video HD (High Definition) in formato AVCHD ripresi con una videocamera digitale Sony
  - Video HD (High Definition) in formato AVCHD ripresi con una fotocamera digitale fissa Sony

- Video SD (Standard Definition)
  - Video SD (Standard Definition) ripresi con una videocamera digitale Sony
  - Video creati con vari dispositivi video (dispositivi video con uscita audio/video)
- Fotografie
  - Fotografie in formato JPEG scattate con una videocamera digitale
  - Fotografie in formato JPEG scattate con una fotocamera digitale fissa

La possibilità di copiare dipende dal dispositivo, dal supporto di registrazione, dal tipo di video o foto e dal tipo di disco che si sta creando. Per informazioni dettagliate, vedere a pagina 4 e scegliere il tipo di collegamento e l'operazione corrispondenti.

Note sulla copia di dischi

- Non è possibile copiare:
  - video con segnali protetti da copia (DVD commerciali, software VHS, alcuni programmi satellitari o ricevitori CATV, ecc.).
  - video su un disco (disco non finalizzato) creato con un dispositivo diverso da DVDirect.
- Non è possibile registrare filmati non supportati da DVDirect tramite USB o mediante una scheda di memoria inserita nell'alloggiamento del masterizzatore DVDirect (per esempio MPEG1 o MPEG4, con formato diverso da AVCHD e così via, creati con un telefono cellulare o una web cam). È possibile registrare filmati utilizzando un cavo A/V.
- Non è possibile copiare i seguenti video HD (High Definition) sul disco così come sono. Tali video HD (High Definition) possono essere copiati convertendoli in formato SD (Standard Definition):
  - video HD ripresi in modalità REC a una velocità di trasmissione dati superiore a 18 Mbps, come in modalità [HD FX] (ad esempio, High Definition Handycam®) in formato AVCHD.
  - video HD registrati su un DVD da 8 cm con High Definition Handycam®.
  - video HD registrati su nastro DV con High Definition Handycam® (formato HDV).
  - video HD registrati con una videocamera HD (High Definition) compatibile in un formato diverso da AVCHD.
- Non è possibile copiare immagini mentre si stanno memorizzando tipi diversi di immagine*[1] su una fotocamera o una scheda di memoria.
- Non è possibile copiare contemporaneamente immagini memorizzate su supporti diversi nel caso in cui siano usati più tipi di supporto*[2] sulla fotocamera.
- Se si cancella o modifica un video su una fotocamera con un computer o una Playstation 3®, potrebbe non essere possibile copiare correttamente i video collegando la fotocamera a DVDirect. Usare la fotocamera per cancellare o modificare i video.

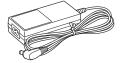
*[1] Video HD (High Definition), video o fotografia SD (Standard Definition)

*[2] HDD, memoria integrata, disco da 8 cm o "Memory Stick Duo"

Contenuto dell'imballaggio

Verificare che nell'imballaggio vi siano i seguenti oggetti.
Se uno di essi non è presente o è danneggiato, si prega di contattare il proprio rivenditore.
Il numero tra parentesi indica il numero di oggetti.

VRD-MC6 (DVDirect) (1)

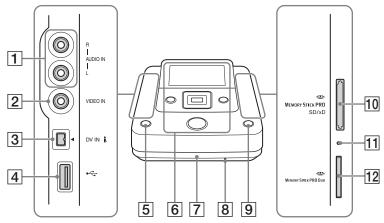
Adattatore CA (1)

Cavo di alimentazione CA (1)
Istruzioni per l'uso (questo documento) (1)

Nota

- Utilizzare un cavo di alimentazione CA adeguato alla regione o al Paese in cui si utilizza.

Parti e comandi

Unità principale

Parte anteriore e lati

1 Connettori AUDIO IN (pagina 32)

2 Connettore VIDEO IN (pagina 32)

3 Connettore DV IN (pagina 31)

4 Porta USB (tipo A) (pagina 29)

5 Tasto ⏻ (alimentazione) (pagina 27)

6 Pannello superiore (pagina 26)

7 Vano del disco (pagina 28)

8 Foro di espulsione di emergenza
Se non è possibile aprire il vano del disco con il tasto ⏏ (eject), spegnere DVDirect. Inserire uno spillo o una graffetta raddrizzata all'interno di questo foro per aprire il vano del disco.

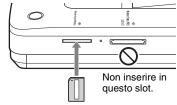
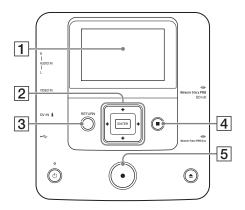
9 Tasto ⏏ (eject) (pagina 28)

10 Slot per scheda di memoria multipla (pagina 34)
Inserire qui una "Memory Stick", una scheda SD o una scheda xD-Picture.

11 Spia di accesso alla scheda di memoria
Si illumina di giallo quando si accede a una scheda di memoria.

12 Slot per "Memory Stick Duo" (pagina 34)

Nota

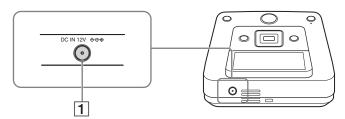
- La "Memory Stick Duo" usa uno slot diverso dalle altre schede di memoria. Accertarsi di inserire la "Memory Stick Duo" nello slot per "Memory Stick Duo" e gli altri tipi di schede di memoria nello slot per scheda di memoria multipla. Se si tenta di inserire una "Memory Stick Duo" nello slot per scheda di memoria multipla, questo potrebbe bloccarsi.

Pannello superiore

1 Finestra di visualizzazione
Visualizza una schermata operativa, immagini da un dispositivo di riproduzione o una scheda di memoria.

2 Cursore ↑/↓/←/→ / tasto ENTER (pagine 55, 63, 64)

3 Tasto RETURN (pagina 65)

4 Tasto STOP (pagine 36, 55, 63, 64)

5 Tasto RECORD (pagine 36, 55)

Pannello posteriore

1 Connettore DC IN (pagina 27)

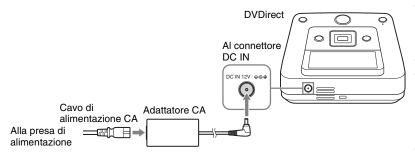
Nota

- Le parti metalliche, come i morsetti, possono riscaldarsi con l'uso di DVDirect. Non si tratta di un problema di funzionamento.

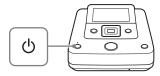
Accensione

1 Collegare il cavo di alimentazione CA all’adattatore CA.

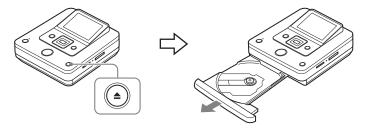
2 Inserire la spina dell’adattatore CA nel connettore DC IN di DVDirect.

3 Inserire la spina del cavo di alimentazione CA nella presa di alimentazione.

Note

- Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione CA e l’adattatore CA in dotazione.
- Non utilizzare cavi danneggiati, ovvero cavi con connettori deformati.

4 Premere il tasto ⏻ (alimentazione).

Una volta che la finestra di visualizzazione si è accesa ed è comparso il logo DVDirect, compare la schermata dello stato di accensione.

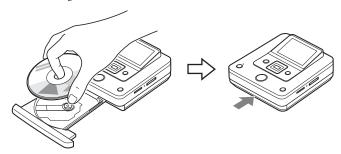
Inserimento di un disco

1 Premere il tasto ⏏ (eject).

Il vano del disco si apre.

Il vano del disco si apre a metà. Aprirlo del tutto manualmente.

2 Posizionare il disco nel vano del disco con il lato di registrazione rivolto verso l'alto, quindi spingere il vano del disco nella direzione della freccia.

Nota

• Non toccare il lato di registrazione del disco.

Spingere il disco finché non si inserirà correttamente con uno scatto.

Spingere il vano del disco finché un clic segnala che è completamente chiuso.

Nota

• Le parti metalliche del vano del disco e il disco espulso potrebbero essere caldi. Non si tratta di un problema di funzionamento.

Collegamento dei cavi per la registrazione

Per informazioni sui tipi di collegamento e le configurazioni, vedere la sezione “Collegamento e configurazione di Handycam®/del dispositivo video” di “Tipo di modalità di copia (A - E)” alle pagine da 8 a 18.

Cavo USB

HDD | Built-in Memory | 8cm Disc | Memory Card

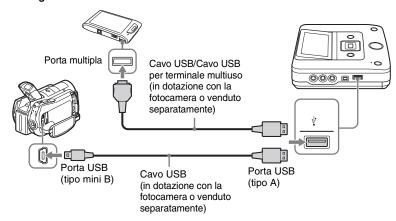
1 Accendere la fotocamera.

Nota

- Per la videocamera, accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato all’adattatore CA.

Suggerimento

- A seconda del modello, può essere necessario passare dalla modalità REC ad altre modalità, ad esempio PLAY o EDIT. Per informazioni dettagliate sulle modalità, vedere le istruzioni per l’uso della fotocamera.

2 Collegare la fotocamera a DVDirect.

Suggerimento

- Se la fotocamera non dispone di una porta USB, utilizzare una Handycam® Station o una Multi Output Station che supporti la fotocamera.

3 Controllare la connessione USB sulla fotocamera.

Videocamera digitale Sony

Viene visualizzata la schermata [SELEZ.USB]. Selezionare il supporto in cui sono memorizzate le immagini da registrare.

Nomi dei tasti della schermata [SELEZ.USB]

Supporti di memorizzazione	Nome tasto
Unità disco rigido	[COLLEGAM.USB ⊖] [⊖ COMPUTER] [⊖ HDD], ecc.
Memoria integrata	[COLLEGAM.USB ▦], ecc.
Disco da 8 cm	[COLLEGAM.USB ◎] [◎ COMPUTER], ecc.
Scheda di memoria	[COLLEGAM.USB ▭] [▭ COMPUTER], ecc.

Suggerimenti

- A seconda del modello, per completare la connessione USB può essere sufficiente collegare la fotocamera a DVDirect (viene visualizzata la schermata [Modo USB]). In questo caso non è necessario selezionare il supporto di registrazione.
- Se la fotocamera ha un'impostazione [USB SPEED], specificare [AUTOM.], ovvero l'impostazione predefinita.

Fotocamera digitale fissa Sony

La connessione USB viene completata solo quando si connette la fotocamera a DVDirect. Viene visualizzata la schermata [Modo USB] o [Mass Storage].

Suggerimenti

- Se la fotocamera ha un'impostazione [Collegam. USB], specificare [AUTOM.] o [Memoria di massa] ([AUTOM.] è l'impostazione predefinita).
- Se la fotocamera ha un'impostazione [Impostazioni LUN] può essere necessario impostare [Singolo], a seconda del modello (l'impostazione predefinita varia a seconda del modello).
- Per informazioni dettagliate sui modelli di fotocamera supportati, vedere il seguente sito Web (in lingua inglese):
  http://sony.storagesupport.com

Nota

- Se a DVDirect è collegata una fotocamera con memoria incorporata e scheda di memoria, DVDirect sceglierà la scheda di memoria come connessione USB. Tuttavia, a seconda del modello e dell'impostazione della fotocamera, è possibile che venga scelta la memoria incorporata. Per informazioni dettagliate, vedere il manuale di istruzioni della fotocamera e verificare le impostazioni di [Collegam. USB] e [Impostazioni LUN].

Nota

- Invece di un cavo USB, occorre un cavo audio/video (cavo AV) di collegamento per poter copiare:
  - "PhotoMOVIE" da un disco da 8 cm in Handycam®.
  - video da un disco da 8 cm formattato in modalità VR in Handycam®.

Cavo DV (i.LINK)

DV Tape

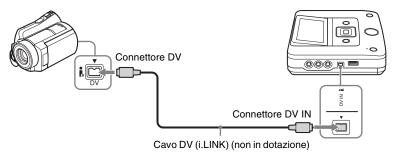
1 Accendere la fotocamera.

Nota

- Per la fotocamera, accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato all'adattatore CA.

2 Configurare la fotocamera in modalità di riproduzione.

- Il funzionamento della riproduzione è diverso a seconda della fotocamera. Per la maggior parte delle fotocamera, portare il tasto di alimentazione/modalità sulla modalità di riproduzione PLAY/EDIT o VTR per riprodurre il video. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera.
- Quando vengono copiati video HD (High Definition) con High Definition Handycam® (Formato HDV) effettuando il collegamento tramite cavo DV (i.LINK), configurare l'impostazione [i.LINK CONV] di Handycam® su [ON]. In questo modo i video registrati in HD (High Definition) vengono convertiti in SD (Standard Definition).

3 Collegare la fotocamera a DVDirect.

Note

- Il cavo DV (i.LINK) è adatto solo per nastri DV o D8 (Digital 8). Non è possibile registrare video da fotocamera MICROMV o HDV (formato HDV) e da altri dispositivi video digitali dotati di connettore i.LINK. Per tali dispositivi occorre un cavo audio/video (cavo AV).
- I seguenti modelli non supportano la registrazione con cavo DV (i.LINK). Usare un cavo audio/video.
  - DCR-VX700/VX1000, HDR-FX1/FX7/FX1000

Cavo audio/video (cavo AV)

HDD | Built-in Memory | 8cm Disc | Memory Card | DV Tape | Video Device

1 Accendere il dispositivo video.

Nota

- Per la fotocamera, accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato all'adattatore CA.

2 Mettere in funzione il dispositivo video per avviare la riproduzione di video.

- Il funzionamento della riproduzione è diverso a seconda del dispositivo video. Per la maggior parte delle fotocamere, portare il tasto di alimentazione/modalità sulla modalità di riproduzione, PLAY/EDIT o VTR per riprodurre il video o effettuare la registrazione. Nelle fotocamere con diversi supporti occorre specificare il supporto (HDD, "Memory Stick Duo", disco da 8 cm o memoria integrata). Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo video.
- L'impostazione [A/V → DV OUT] di Handycam® (DV/D8) deve essere impostata su [OFF] ([OFF] è l'impostazione predefinita).

3 Collegare il dispositivo video a DVDirect.

Usare un cavo audio/video (non in dotazione) o un cavo AV (non in dotazione) quando si collega un dispositivo video a DVDirect.

Suggerimento

- I connettori possono essere diversi a seconda dei dispositivi. Consultare le istruzioni per l'uso del proprio dispositivo e utilizzare il cavo adeguato.

Per cavi audio/video:

Verso connettori AUDIO/VIDEO OUT

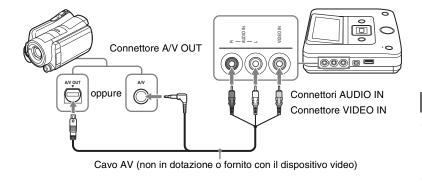
R — AUDIO IN — L

VIDEO IN

Connettori AUDIO IN

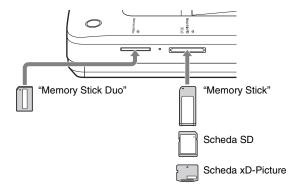
Connettore VIDEO IN

Cavo audio/video (non in dotazione)

Connettore A/V OUT
A/V OUT
oppure
A/V
R
AUDIO IN
L
VIDEO IN
Connettori AUDIO IN
Connettore VIDEO IN
Cavo AV (non in dotazione o fornito con il dispositivo video)

Scheda di memoria

Memory Card

Quando vengono copiati video o fotografie da una scheda di memoria, inserire la scheda di memoria nello slot corrispondente in DVDirect.

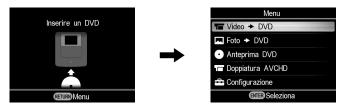
Inserire una scheda di memoria nello slot corrispondente.

Inserire la scheda di memoria nello slot finché non si avverte un clic. Per rimuoverla, spingere la scheda ed estrarla.

Note

- Non usare più di uno slot per scheda di memoria per volta. Inserire solo una scheda di memoria nello slot.
- Non inserire un’altra scheda di memoria durante la registrazione su disco. In caso contrario, potrebbe verificarsi un errore di scrittura.
- Non inserire una “Memory Stick Duo” con un adattatore “Memory Stick Duo” nello slot per scheda di memoria multipla.
- Non rimuovere la scheda di memoria mentre la spia di accesso corrispondente è accesa. In caso contrario si potrebbero danneggiare i dati inclusi nella scheda di memoria.
- Una scheda di memoria espulsa potrebbe essere calda. Non si tratta di un problema di funzionamento.

Informazioni sul funzionamento di DVDirect

Dopo aver acceso l'apparecchio, DVDirect rileva automaticamente le schede di memoria inserite, i dischi e i segnali di ingresso provenienti dai dispositivi collegati. Nella finestra di visualizzazione appare quindi un messaggio ad indicare come effettuare la preparazione per la registrazione. Seguendo questo messaggio, ci si può spostare automaticamente sulla procedura di registrazione desiderata senza alcuna complicata operazione dei tasti.

Premendo il tasto RETURN dopo aver acceso l'alimentazione, compare la schermata [Menu]. È possibile eseguire manualmente le procedure di registrazione selezionando le opzioni del menu. Le voci del menu sono riportate di seguito.

Menu	Funzione
Video ➜ DVD	Copia di un video SD (Standard Definition) su disco.
Foto ➜ DVD	Copia di fotografie su disco.
Anteprima DVD	Riproduzione di un disco creato.
Doppiatura AVCHD	Registrazione di video HD (High Definition) su disco.
Configurazione	Configurazione di varie impostazioni.

Nota sulla copia di diversi tipi di immagine

Quando in una fotocamera o in una scheda di memoria sono registrati tipi di immagine diversi, le immagini vengono copiate come descritto di seguito in questo manuale.
(Le immagini vengono copiate nell'ordine seguente: video HD (High Definition), video o fotografia SD (Standard Definition).)

Tipi di immagine registrati nella fotocamera o nella scheda di memoria			Tipo di immagine da copiare
Video HD (High Definition)	Video SD (Standard Definition)	Fotografia	
○	○	○	Video HD (High Definition)
○	○		Video HD (High Definition)
○		○	Video HD (High Definition)
	○	○	Video SD (Standard Definition)

Per copiare un video SD (Standard Definition), usare [Video ➜ DVD] nella schermata [Menu]. Per copiare una fotografia, usare [Foto ➜ DVD] nella schermata [Menu].

Copia di tutti i contenuti

HDD | Built-in Memory | Memory Card | 8cm Disc

Questa modalità consente di registrare video su un disco da una fotocamera collegata a DVDirect o da una scheda di memoria inserita nello slot toccando una sola volta il tasto ⊙ (registra). Si tratta di uno dei metodi di copia più semplici, in cui non occorre selezionare i video.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagina 29).

Nota

- Vedere "Note sulla copia di dischi" a pagina 23.

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva segnali da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita nello slot, in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione viene visualizzato [USB] o il tipo di scheda di memoria. Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

2 Verificare che in alto a destra della finestra di visualizzazione compaia [Pieno], quindi premere il tasto ⊙ (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

3 Quando compare il messaggio [Inserire un DVD vuoto.], passare a un disco vuoto.

Se i contenuti superano la capacità di un solo disco, il disco verrà espulso automaticamente una volta pieno. Rimuovere il disco creato e inserirne uno vuoto. La registrazione riprenderà automaticamente.

Disco successivo/numero di dischi necessari

4 Rimuovere il disco creato.

Il disco viene finalizzato automaticamente al termine della registrazione.

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊙ (stop) per sostituire il disco.
Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Copia di video nuovi

HDD | Built-in Memory | Memory Card

È possibile copiare solo i contenuti nuovi su un disco su cui siano già stati registrati altri contenuti (selezionando [Increment.] o la masterizzazione disco da un solo tasto). Poiché DVDirect rileva automaticamente i nuovi video registrati, non occorre cercarli manualmente.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagine 29).

Nota

- Vedere "Note sulla copia di dischi" a pagina 23.

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva segnali da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita nello slot, in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione viene visualizzato [USB] o il tipo di scheda di memoria. Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

2 Premere ← o → per selezionare [Increment.] e premere il tasto ⊙ (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

3 Quando compare il messaggio [Inserire un DVD vuoto.], passare a un disco vuoto.

Se i contenuti superano la capacità di un solo disco, il disco verrà espulso automaticamente una volta pieno. Rimuovere il disco creato e inserirne uno vuoto. La registrazione riprenderà automaticamente.

Disco successivo/numero di dischi necessari

4 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

In caso di copia di video HD (High Definition) su disco, il disco verrà finalizzato ed espulso automaticamente. In caso di copia di video SD (Standard Definition) su disco, comparirà un messaggio che chiede se si desidera finalizzare il disco. Andare al punto 5.

5 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 6 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

6 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊙ (stop) per sostituire il disco.
Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Suggerimento

- DVDirect conserva la cronologia delle registrazioni di una fotocamera (memoria integrata) o una scheda di memoria, con copia dei soli video ripresi di recente (da registrarsi su un disco). DVDirect può conservare fino a un massimo di 10 eventi della cronologia delle registrazioni memorizzati sulla videocamera o sulla scheda di memoria.

Copia Playlist

HDD | Built-in Memory | Memory Card

Questa modalità consente di registrare video in una playlist creata nella fotocamera. Per informazioni dettagliate su come creare una playlist, vedere le istruzioni per l'uso della fotocamera.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagina 29).

Nota

- Vedere "Note sulla copia di dischi" a pagina 23.

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva segnali da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita nello slot, in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione viene visualizzato [USB] o il tipo di scheda di memoria. Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

Tipo di disco creato

AVCHD : Video HD (High Definition)

: Video SD (Standard Definition)

Numero di dischi necessari

2 Premere ← o → per selezionare [Playlist] e premere il tasto (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

3 Quando compare il messaggio [Inserire un DVD vuoto.], passare a un disco vuoto.

Se i contenuti superano la capacità di un solo disco, il disco verrà espulso automaticamente una volta pieno. Rimuovere il disco creato e inserirne uno vuoto. La registrazione riprenderà automaticamente.

Disco successivo/numero di dischi necessari

4 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

In caso di copia di video HD (High Definition) su disco, il disco verrà finalizzato ed espulso automaticamente. In caso di copia di video SD (Standard Definition) su disco, comparirà un messaggio che chiede se si desidera finalizzare il disco. Andare al punto 5.

5 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 6 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

6 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊙ (stop) per sostituire il disco.
Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Copia elenchi dell'indice visivo

HDD | Built-in Memory | Memory Card

È possibile registrare i video selezionati visualizzando delle miniature.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagina 29).

Nota

- Vedere "Note sulla copia di dischi" a pagina 23.

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

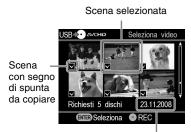
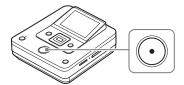
Quando DVDirect rileva segnali da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita nello slot, in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione viene visualizzato [USB] o il tipo di scheda di memoria. Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

2 Premere ← o → per selezionare [Seleziona video].

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Miniatura] o [Data di ripresa] e premere il tasto ENTER.

4 Premere ←/↑/↓/→ per selezionare la miniatura o la data di ripresa che si desidera copiare, quindi premere il tasto ENTER per inserire un segno di spunta.

Premere il tasto ENTER per inserire o eliminare il segno di spunta.

Copia da fotocamera

5 Premere il tasto ⨀ (registra) per iniziare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⨀ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

6 Quando compare il messaggio [Inserire un DVD vuoto.], passare a un disco vuoto.

Se i contenuti superano la capacità di un solo disco, il disco verrà espulso automaticamente una volta pieno. Rimuovere il disco creato e inserirne uno vuoto. La registrazione riprenderà automaticamente.

Disco successivo/numero di dischi necessari

7 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

In caso di copia di video HD (High Definition) su disco, il disco verrà finalizzato ed espulso automaticamente. In caso di copia di video SD (Standard Definition) su disco, comparirà un messaggio che chiede se si desidera finalizzare il disco. Andare al punto 8.

8 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 9 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

9 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊡ (stop) per sostituire il disco.
Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Copia e consolidamento dei contenuti (da un disco da 8 cm)

8cm Disc

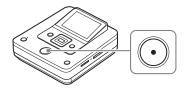
Quando si hanno più dischi da 8 cm da copiare, è possibile raggruppare (consolidare) e registrare i loro contenuti su un unico disco standard da 12 cm.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare un cavo USB per la registrazione (pagina 29).

Nota

- Vedere "Note sulla copia di dischi" a pagina 23.

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva un segnale da una fotocamera collegata alla porta USB, [USB] compare in alto a sinistra sulla finestra di visualizzazione.

2 Premere ← o → per selezionare [Consolidamento] e premere il tasto ⊙ (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

3 Completare la registrazione da un disco da 8 cm.

Se si sta copiando da un altro disco da 8 cm, sostituire il disco da 8 cm nella fotocamera con il nuovo disco da 8 cm e premere il tasto ⊙ (registra) per continuare la registrazione.

4 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione da tutti i dischi da 8 cm.

Appare un messaggio in cui si richiede se finalizzare il disco.

5 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 6 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

6 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Nota

- Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Copia manuale

HDD | Built-in Memory | 8cm Disc | Memory Card

Questa modalità consente di registrare video su DVDirect controllando manualmente la riproduzione sulla fotocamera collegata.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare un cavo audio/video (cavo AV) per la registrazione (pagina 32).

Suggerimento

- Una volta completate tutte le operazioni di preparazione alla copia, DVDirect rileva un segnale dalla videocamera collegata al connettore VIDEO IN e appare automaticamente la finestra di visualizzazione del punto 4. È possibile saltare i punti da 1 a 3.

1 Premere il tasto RETURN.

Appare la schermata [Menu].

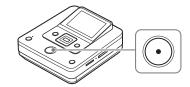
2 Verificare che sia selezionato [Video ➜ DVD], quindi premere il tasto ENTER.

3 Premere ⬆ o ⬇ per selezionare [VIDEO IN] e premere il tasto ENTER.

Compare il video della fotocamera collegata.

Suggerimento

- Quando appare il messaggio [Formattare disco per registrazione DV / VIDEO?] dopo aver inserito un disco vergine, selezionare [OK]. Per la formattazione potrebbero occorrere vari secondi. Non è possibile registrare video HD (High Definition) sul disco formattato nel caso in cui compaia questo messaggio.

4 Mettere in funzione la fotocamera per avviare la riproduzione del video e premere il tasto ⊙ (registra) di DVDirect.

Nella finestra di visualizzazione appare il messaggio [Registrazione] ed il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

Per mettere in pausa la registrazione

Premere il tasto ⊙ (registra) durante la registrazione. Per riprendere la registrazione, premere di nuovo il tasto ⊙ (registra).

5 Premere il tasto ⊡ (stop) per arrestare la registrazione.

6 Per registrare un altro video, ripetere i punti 4 e 5.

7 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

Appare un messaggio in cui si richiede se finalizzare il disco.

8 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 9.

Suggerimenti

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.
- Quando si usa un disco DVD+RW, non è necessario finalizzarlo. È possibile saltare i punti 8 e 9.

9 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Note

- Avviare la registrazione immediatamente dopo aver inserito un disco. Il processo di registrazione può richiedere alcuni secondi per iniziare dopo aver premuto il tasto ⊙ (registra) se il disco è stato inserito oltre 10 minuti prima dell'avvio.
- Quando si preme il tasto ⊡ (stop), si potrebbe sentire momentaneamente il rumore del disco che ruota.

Masterizzazione disco da un solo tasto

HDD | Built-in Memory | Memory Card

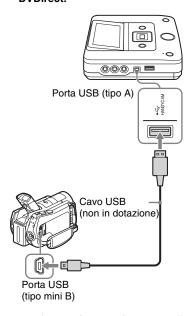
Questa modalità consente di registrare video da una fotocamera su un disco premendo semplicemente DISC BURN sulla fotocamera. Il processo di registrazione attuato è simile a quello della copia di video nuovi (pagina 38), e consente di registrare video supplementari su un disco su cui si è già registrato.

1 Accendere DVDirect (pagina 27) e inserire un disco (pagina 28).

2 Accendere la fotocamera.

Nota

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato all’adattatore CA.

3 Collegare la fotocamera a DVDirect.

La schermata SELEZ.USB appare sullo schermo LCD della videocamera.

4 Toccare [DISC BURN] sullo schermo LCD della fotocamera o premere il tasto DISC BURN ( ) sulla videocamera.

DVDirect avvia il processo di registrazione.

Se il supporto della fotocamera contiene sia video HD (High Definition) sia SD (Standard Definition):

i video HD (High Definition) vengono registrati sul disco (pagina 23).

Note

- A seconda del tipo di fotocamera, il display visualizzato sullo schermo LCD della fotocamera o i nomi dei tasti sulla videocamera potrebbero differire (ad es. DVD BURN).
- Nella modalità di masterizzazione del disco da un solo tasto è possibile registrare video da una videocamera collegata. Il supporto registrabile può tuttavia variare a seconda della fotocamera. Ad esempio, nel caso di una Handycam® che contiene sia un HDD che una scheda di memoria, nella modalità di masterizzazione del disco da un solo tasto è possibile registrare solo il contenuto dell'HDD.
- Il tasto DUBBING di Hybrid Plus Handycam® non funziona come il tasto DISC BURN. Premendo il tasto DUBBING, non si avvia la registrazione con DVDirect.

5 Quando compare il messaggio [Inserire un DVD vuoto.], passare a un disco vuoto.

Se i contenuti della videocamera superano la capacità di un solo disco, il disco verrà espulso automaticamente una volta pieno. Rimuovere il disco creato e inserirne uno vuoto. La registrazione riprenderà automaticamente.

Disco successivo/numero di dischi necessari

6 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

In caso di copia di video HD (High Definition) su disco, il disco verrà finalizzato ed espulso automaticamente. In caso di copia di video SD (Standard Definition) su disco, comparirà un messaggio che chiede se si desidera finalizzare il disco. Passare immediatamente al punto 7.

7 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 8 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

8 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊙ (stop) per sostituire il disco.
Non è possibile arrestare il processo di registrazione in corso.

Copia di tutti i contenuti

DV Tape

Questa modalità consente di registrare l'intero contenuto di un nastro video su un disco. DVDirect controlla automaticamente la riproduzione sul dispositivo video collegato.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare un cavo DV (i.LINK) per la registrazione (pagina 31).

Suggerimento

- Una volte completate tutte le operazioni di preparazione alla copia, DVDirect rileva un segnale dalla videocamera collegata al connettore DV IN e appare automaticamente la finestra di visualizzazione del punto 4. È possibile saltare i punti da 1 a 3.

1 Premere il tasto RETURN.

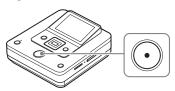
Appare la schermata [Menu].

2 Verificare che sia selezionato [Video ➜ DVD], quindi premere il tasto ENTER.

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare [DV IN] e premere il tasto ENTER.

4 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva un segnale da una fotocamera collegata al connettore DV IN, [DV] compare in alto a sinistra sulla finestra di visualizzazione.

5 Verificare che in alto a destra della finestra di visualizzazione compaia [Pieno], quindi premere il tasto ⊙ (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia la registrazione contemporaneamente all'avvio della riproduzione sul dispositivo video. Se non è all'inizio, il nastro video viene riavvolto automaticamente e DVDirect avvia la registrazione. Durante la registrazione, nella finestra di visualizzazione appare il messaggio [Registrazione] e il tasto ⊙ (registra) si accende. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

Per mettere in pausa la registrazione

Premere il tasto ⊙ (registra) durante la registrazione. Per riprendere la registrazione, premere di nuovo il tasto ⊙ (registra).

Per arrestare la registrazione

Premere il tasto ⊡ (stop), quindi premere il tasto RETURN. DVDirect arresta la registrazione e torna alla finestra di visualizzazione del punto 4.

6 Rimuovere il disco creato.

Il disco viene finalizzato automaticamente al termine della registrazione.

Suggerimento

- La registrazione si arresta automaticamente quando viene rilevata una parte in bianco della durata di oltre 2 minuti o quando viene raggiunta la fine del nastro DV.

Copia manuale

DV Tape Video Device

Questa modalità consente di registrare video su DVDirect controllando manualmente la riproduzione sul dispositivo video collegato.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagine 31 e 32).

Suggerimento

- Una volta completate tutte le operazioni di preparazione alla copia, DVDirect rileva un segnale dal dispositivo video collegato al connettore VIDEO IN o DV IN e appare automaticamente la finestra di visualizzazione del punto 4. È possibile saltare i punti da 1 a 3.

1 Premere il tasto RETURN.

Appare la schermata [Menu].

2 Verificare che sia selezionato [Video ➜ DVD], quindi premere il tasto ENTER.

3 Premere ⬆ o ⬇ per selezionare l'ingresso collegato al dispositivo video e premere il tasto ENTER.

Quando si collega il dispositivo video con il cavo DV (i.LINK), selezionare [DV IN]. Quando si collega il dispositivo video con il cavo A/V, selezionare [VIDEO IN].

4 Verificare che il dispositivo video sia correttamente collegato a DVDirect.

Per il collegamento con cavo DV (i.LINK):

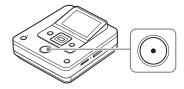
[DV] compare in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione, mentre in alto a destra compare la modalità di copia. Premere ⬅ o ➡ per selezionare [Manuale].

Per il collegamento con cavi A/V:

[VIDEO] compare in alto a sinistra nella finestra di visualizzazione. Andare al punto 5.

Suggerimento

- Quando appare il messaggio [Formattare disco per registrazione DV / VIDEO?] dopo aver inserito un disco vergine, selezionare [OK]. Per la formattazione potrebbero occorrere vari secondi. Non è possibile registrare video HD (High Definition) su un disco formattato nel caso in cui compaia questo messaggio.

5 Mettere in funzione il dispositivo video per avviare la riproduzione del video e premere il tasto ⊙ (registra) di DVDirect per avviare la registrazione.

Durante la registrazione, nella finestra di visualizzazione appare il messaggio [Registrazione] e il tasto ⊙ (registra) si accende. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

Per mettere in pausa la registrazione

Premere il tasto ⊙ (registra) durante la registrazione. Per riprendere la registrazione, premere di nuovo il tasto ⊙ (registra).

Suggerimento

- DVDirect avvia e arresta automaticamente la registrazione quando rileva segnali di ingresso video da un dispositivo video collegato. Ad esempio:
  - Quando si preme il tasto ⊙ (registra) prima che il dispositivo video collegato inizi la riproduzione, DVDirect va in pausa. Quando il dispositivo video inizia la riproduzione, DVDirect inizia automaticamente a registrare il video.
  - Se si arresta la riproduzione del dispositivo video durante la registrazione, si interrompe il segnale video e DVDirect interrompe la registrazione. Se si riprende la riproduzione sul dispositivo video, DVDirect riprende la registrazione.

  Quando DVDirect attende un segnale video per riprendere la registrazione, il messaggio [Attendere il segnale d'ingresso.] compare nella finestra di visualizzazione di DVDirect. Se non si rileva alcun segnale video per 2 minuti, DVDirect arresta la registrazione (poiché i dispositivi video emettono sempre i segnali video dalla schermata operativa o dallo schermo TV in modalità diverse dalla riproduzione, alcuni dispositivi video potrebbero non funzionare nel modo sopra descritto).

6 Premere il tasto ⊡ (stop) per arrestare la registrazione.

7 Per registrare un altro video, ripetere i punti 5 e 6.

8 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

9 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Selezionando [No] e premendo →, il disco viene espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare il punto 10 descritto di seguito.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

10 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Note

- Avviare la registrazione immediatamente dopo aver inserito un disco. Il processo di registrazione può richiedere alcuni secondi per iniziare dopo aver premuto il tasto ⊙ (registra) se il disco è stato inserito oltre 10 minuti prima dell’avvio.
- Quando si preme il tasto ⊡ (stop), si potrebbe sentire momentaneamente il rumore del disco che ruota.

Copia di tutti i contenuti

HDD **Built-in Memory** **Memory Card** **8cm Disc**

Questa modalità consente di registrare fotografie su un disco da una fotocamera collegata a DVDirect o da una scheda di memoria inserita in uno degli slot per scheda di memoria toccando una sola volta il tasto ⊙ (registra). Si tratta di una delle modalità di copia più semplici, in quanto non occorre selezionare le fotografie memorizzate sulla fotocamera o sulla scheda di memoria.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagina 29), oppure inserire la scheda di memoria (pagina 34).

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva un segnale da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita in uno degli slot per schede di memoria, nella finestra di visualizzazione, in alto a sinistra, compare [USB].
Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

2 Verificare che in alto a destra della finestra di visualizzazione compaia [Pieno], quindi premere il tasto ⊙ (registra) per avviare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

3 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

Appare un messaggio in cui si richiede se finalizzare il disco. Andare al punto 4. Se [Creazione presentazione] è impostato su [ON], il disco viene finalizzato automaticamente al termine della creazione della presentazione e il vano del disco si apre. È possibile saltare i punti da 4 a 6.

4 Per finalizzare il disco, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare i punti 5 e 6.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

5 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

6 Per creare la presentazione, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No] la presentazione non viene creata.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Suggerimenti

- Quando si crea una presentazione, vengono copiate sul disco sia le fotografie (file JPEG) sia le presentazioni con qualità dell’immagine SD (Standard Definition).
- La finalizzazione del disco della presentazione richiede un po’ di tempo. Il tempo necessario per finalizzare il disco della presentazione dipende dal numero e dalla dimensione delle fotografie (ad esempio, potrebbero essere necessari più di 20 minuti per registrare 50 file di fotografie da 6 megapixel su un disco).

Copia elenchi dell'indice visivo

HDD | Built-in Memory | Memory Card | 8cm Disc

È possibile registrare le foto selezionate visualizzando le miniature.
Per iniziare, accendere DVDirect (pagina 27), inserire un disco (pagina 28) e collegare i cavi per la registrazione (pagina 29).

1 Confermare il messaggio nella finestra di visualizzazione.

Quando DVDirect rileva un segnale da una fotocamera collegata alla porta USB o dalla scheda di memoria inserita in uno degli slot per schede di memoria, nella finestra di visualizzazione, in alto a sinistra, compare [USB].
Quando una videocamera è collegata alla porta USB, sullo schermo compare quanto segue.

Tipo di scheda di memoria

Modalità di copia

2 Premere ← o → per selezionare [Seleziona foto].

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Miniatura] o [Data di ripresa] e premere il tasto ENTER.

4 Premere ←/↑/↓/→ per selezionare la miniatura o la data di ripresa che si desidera copiare, quindi premere il tasto ENTER per inserire un segno di spunta.

Premere il tasto ENTER per inserire o eliminare il segno di spunta.

Fotografia attuale/ Numero di fotografie registrate

Fotografia con segno di spunta da copiare

Data di ripresa

Suggerimento

- Se si preme il tasto ■ (stop) mentre sono visualizzate le miniature, la fotografia selezionata viene visualizzata per intero. La fotografia può essere ruotata di 90° verso destra ad ogni pressione del tasto ➡. La fotografia può essere ruotata di 90° verso sinistra ad ogni pressione del tasto ⬅.

5 Premere il tasto ⊙ (registra) per iniziare la registrazione.

DVDirect avvia il processo di registrazione. Il tasto ⊙ (registra) si accende durante la registrazione. Nella finestra di visualizzazione appare quanto segue.

6 Premere il tasto ⏏ (eject) per espellere il disco al termine della registrazione.

Appare un messaggio in cui si richiede se finalizzare il disco. Andare al punto 7. Se [Creazione presentazione] è impostato su [ON], il disco viene finalizzato automaticamente al termine della creazione della presentazione e il vano del disco si apre. È possibile saltare i punti da 7 a 9.

7 Per finalizzare il disco, premere ⬆ o ⬇ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No], il disco verrà espulso senza essere finalizzato. È possibile saltare i punti 8 e 9.

Suggerimento

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Per informazioni dettagliate su questa operazione, vedere [Finalizza disco] a pagina 67.

8 Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.

9 Per creare la presentazione, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Se si seleziona [No] la presentazione non viene creata.

Una volta che il disco è stato finalizzato, il vano del disco si apre.

Suggerimenti

- Quando si crea una presentazione, vengono copiate sul disco sia le fotografie (file JPEG) sia le presentazioni con qualità dell'immagine SD (Standard Definition).
- La finalizzazione del disco della presentazione richiede un po' di tempo. Il tempo necessario per finalizzare il disco della presentazione dipende dal numero e dalla dimensione delle fotografie (ad esempio, potrebbero essere necessari più di 20 minuti per registrare 50 file di fotografie da 6 megapixel su un disco).

Anteprima dei video

È possibile riprodurre solo i dischi creati con DVDirect.

Note

- Non è possibile riprodurre dischi creati con un dispositivo video diverso da DVDirect. DVDirect non supporta la riproduzione su DVDirect di DVD commerciali o contenuti su una scheda di memoria inserita.
- Nell'anteprima di un video, l'audio non viene riprodotto.
- Non è possibile visualizzare i video su dispositivi esterni quali i televisori.
- Non è possibile riprodurre dischi HD (High Definition).

1 Accendere DVDirect e inserire un disco creato con DVDirect.

Suggerimento

- Se si inserisce un disco finalizzato dopo aver acceso DVDirect, la riproduzione si avvia automaticamente (oppure compare il Menu DVD). È possibile saltare i punti 2 e 3.

2 Premere il tasto RETURN.

Appare la schermata [Menu].

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Anteprima DVD] e premere il tasto ENTER.

La riproduzione si avvia automaticamente quando viene inserito un disco non finalizzato.

Se si riproduce un disco finalizzato, andare al punto 4.

4 Premere ↑/↓/←/→ per selezionare il titolo di cui vedere l'anteprima e premere il tasto ENTER.

Titolo selezionato

DVDirect inizia la riproduzione.

Operazioni durante la riproduzione

Tasto	Operazione
■	Arresto riproduzione
←/→	Visualizzazione del titolo precedente o successivo
RETURN	Ritorno al Menu DVD o alla schermata [Menu]

Anteprima di fotografie

È possibile riprodurre solo i dischi creati con DVDirect.

Note

- Non è possibile riprodurre dischi creati con un dispositivo video diverso da DVDirect. DVDirect non supporta la riproduzione su DVDirect di DVD commerciali o contenuti su una scheda di memoria inserita.
- Nell'anteprima di un video, l'audio non viene riprodotto.
- Non è possibile visualizzare i video su dispositivi esterni quali i televisori.

1 Accendere DVDirect e inserire un disco creato con DVDirect.

Suggerimento

- Se si inserisce un disco finalizzato dopo aver acceso DVDirect, la riproduzione si avvia automaticamente (oppure vengono visualizzate foto o il Menu DVD). È possibile saltare i punti 2 e 3.

2 Premere il tasto RETURN.

Appare la schermata [Menu].

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Anteprima DVD] e premere il tasto ENTER.

Le fotografie compaiono quando viene inserito un disco senza creare una presentazione oppure un disco non finalizzato. Quando viene inserito il disco di una presentazione, compare il messaggio [Opzioni di anteprima foto]. Andare al punto 4.

4 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Presentazione foto] e premere il tasto ENTER.

Viene visualizzato il Menu DVD.
Quando si seleziona un titolo e si preme il tasto ENTER, le fotografie di quel titolo vengono automaticamente riprodotte in sequenza.
Per visualizzare le fotografie selezionate, selezionare [Foto originali].

Operazioni durante la riproduzione

Visualizzazione fotografie (Foto originali)

Tasto	Funzione
↑/↓	Visualizzazione della foto precedente o successiva
⊙/ RETURN	Ritorno alla schermata [Menu].

Presentazione foto

Tasto	Funzione
←/→	Visualizzazione del titolo precedente o successivo
⊙/ RETURN	Ritorno al Menu DVD

Utilizzo del menu Configurazione

Dalla schermata del menu Configurazione è possibile modificare le varie impostazioni per la creazione di dischi.

1 Accendere DVDirect e premere il tasto RETURN.

Appare la schermata [Menu].

2 Premere ↑ o ↓ per selezionare [Configurazione] e premere il tasto ENTER.

3 Premere ↑ o ↓ per selezionare una voce del menu da confermare o modificare, quindi premere il tasto ENTER.

→ indica le impostazioni predefinite.

Qualità registr. (modalità REC)

Selezionare la qualità desiderata per la registrazione in SD (Standard Definition). Queste opzioni sono disponibili quando si usa il connettore DV IN o VIDEO IN per collegare il dispositivo video.

→ HQ

Massima qualità dell'immagine

HSP

Qualità dell'immagine elevata

SP

Qualità dell'immagine standard

LP

Qualità inferiore alla qualità dell'immagine standard

SLP

Qualità dell'immagine bassa. È possibile registrare più video su un disco.

Suggerimento

- La capacità di registrazione del disco dipende dalla modalità REC (pagina 78).

Timer arresto autom.

Selezionare l'ora preimpostata per arrestare la registrazione automatica quando si registra in qualità SD (Standard Definition). Timer arresto autom. è disponibile quando si usa il connettore VIDEO IN per collegare il dispositivo video.

→ OFF

La registrazione non si arresta automaticamente.

30 minuti - 8 ore

La registrazione si arresta automaticamente se il tempo preimpostato è stato superato dopo l'avvio della registrazione. Selezionare 30 min, 60 min, 90 min, 2 h, 3 h, 4 h, 6 h o 8 h.

Nota

- L'impostazione Timer arresto autom. viene annullata quando:
  - la registrazione è completata,
  - il ◉ tasto (stop) viene premuto durante la registrazione o
  - viene disattivata l'alimentazione.

Capitolo automatico

Specificare l'intervallo di tempo per la creazione automatica di capitoli su un disco SD (Standard Definition).
Capitolo automatico è disponibile quando si usa il connettore DV IN o VIDEO IN per collegare il dispositivo video.

OFF

Non viene inserito alcun capitolo.

→ 5 minuti

Inserisce i capitoli a intervalli di 5 minuti circa.

10 minuti

Inserisce i capitoli a intervalli di 10 minuti circa.

15 minuti

Inserisce i capitoli a intervalli di 15 minuti circa.

Menu DVD

Selezionare un'immagine di sfondo da applicare alla schermata Menu DVD per i dischi creati con DVDirect.

→ A, B, C, D

Selezionare fra quattro immagini. Per impostazione predefinita, l'immagine di sfondo viene impostata su [A].

JPEG

Consente di impostare la propria fotografia preferita (file JPEG) come immagine di sfondo. Inserire la scheda di memoria con la fotografia selezionata (file JPEG) nell'apposito slot di DVDirect prima di creare un disco.

Note

- Salvare un'unica fotografia (file JPEG) nella directory superiore di una scheda di memoria. Se la directory superiore della scheda di memoria contiene molte fotografie, non è possibile impostare la fotografia desiderata per il Menu DVD.
- Alcune fotografie (file JPEG) potrebbero non essere inserite nel Menu DVD.

Presentazione musica

Selezionare se registrare una musica di fondo su un DVD di presentazione.

OFF

Non viene registrata musica di fondo.

→ ON

Viene registrata musica di fondo.

MP3

Consente di impostare il proprio brano preferito (file MP3) come musica di fondo. Inserire la scheda di memoria con la musica selezionata (file MP3) nell'apposito slot di DVDirect prima di creare un disco.

Note

- Salvare un unico file di musica (file MP3) nella directory superiore di una scheda di memoria. Se la directory superiore della scheda di memoria contiene molti file, non è possibile configurare la musica desiderata come musica di fondo.
- Quando si consente ad altri di utilizzare il DVD di presentazione creato, assicurarsi che la musica di fondo non sia protetta da copyright.
- Alcuni file MP3 potrebbero non essere inseriti tra la musica di fondo.

Creazione presentazione

Selezionare se creare una presentazione automaticamente dopo aver registrato le fotografie su un disco.

→ OFF

Una presentazione non viene creata automaticamente. Se si preme il tasto ⏏ (eject) dopo la registrazione, nella finestra di visualizzazione appare sempre un messaggio per la creazione di una presentazione.

ON

Viene creata una presentazione e il disco viene finalizzato automaticamente al termine della registrazione. Il disco può essere riprodotto immediatamente su un lettore DVD.

Finalizza disco

Se si espelle un disco senza finalizzarlo, è possibile finalizzarlo successivamente.

Suggerimenti

- Finalizzare un disco significa rendere riproducibile su altri dispositivi DVD il disco. Se non si finalizza il disco con DVDirect, il disco non può essere riprodotto su altri dispositivi DVD.
- Non è possibile aggiungere video o fotografie a un disco finalizzato.
- Quando si usa un disco DVD+RW e si collega la videocamera a un connettore VIDEO IN o DV IN di DVDirect per la registrazione di video, non occorre finalizzarlo. È sempre possibile aggiungere video al DVD+RW con DVDirect e il disco potrà essere riprodotto su altri dispositivi DVD.

① **Inserire il disco da finalizzare, premere ↑ o ↓ per selezionare [Finalizza disco] e premere il tasto ENTER.**

② **Premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.**

③ **Premere ↑ o ↓ per selezionare [OK] e premere il tasto ENTER.**

DVDirect inizia a finalizzare il disco.

Se si inserisce un disco che contiene delle fotografie, compare il messaggio [Creare una presentazione?]. Per creare una presentazione, premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.

Quando compare il messaggio [Completato] l'operazione di finalizzazione è terminata.

Nota

- Per finalizzare un disco occorrono alcuni minuti. (A seconda dei contenuti del disco, il tempo necessario per la finalizzazione può variare. Se si crea una presentazione, occorre più tempo per finalizzare il disco.)

Cancella disco

È possibile cancellare tutti i contenuti di un disco DVD+RW o DVD-RW. Il disco cancellato può essere riutilizzato come se si trattasse di un disco vergine.

Nota

- Questa operazione cancella tutti i dati.

① **Inserire il disco da cancellare, premere ↑ o ↓ per selezionare [Cancella disco] e premere il tasto ENTER.**

② **Premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.**

③ **Premere ↑ o ↓ per selezionare [Sì] e premere il tasto ENTER.**

DVDirect inizia a cancellare il disco.

Quando compare il messaggio [Completato] l'operazione di cancellazione è terminata.

Informaz. di sistema

È possibile verificare la versione del software di sistema di DVDirect. Selezionare [Informaz. di sistema] per visualizzare la versione del software di sistema.

Suggerimento

- Il software di sistema è integrato e consente il funzionamento di DVDirect.

Arresto autom.

L'unità viene spenta automaticamente quando non viene premuto alcun tasto per oltre 2 ore.

OFF

L'unità non viene spenta automaticamente.

ON

L'unità viene spenta automaticamente.

Demo

DVDirect riproduce automaticamente una demo quando non viene utilizzato per un determinato periodo di tempo.

OFF

Disattiva la demo.

→ ON

Attiva la demo.

Sistema colore

Impostare il sistema di colore adeguato al dispositivo video collegato.

NTSC

Selezionare questa opzione quando si collega un dispositivo video con sistema colore NTSC.

PAL

Selezionare questa opzione quando si collega un dispositivo video con sistema colore PAL.

Note

- Non modificare l'impostazione del sistema colore a meno che non sia necessario. Il sistema colore appropriato è preimpostato oppure l'impostazione potrebbe non essere modificabile a seconda del Paese o della regione in cui viene utilizzato.
- Non è possibile registrare un disco se il sistema colore di DVDirect è diverso dal sistema colore della videocamera collegata.
- Se l'impostazione del sistema colore di DVDirect usato per la registrazione è diverso da quello del dispositivo di riproduzione, il disco non può essere riprodotto.

Lingua (Language)

Selezionare la lingua della finestra di visualizzazione.

Risoluzione dei problemi

Qualora si incontri una delle seguenti difficoltà durante l'uso di DVDirect, usare la presente guida alla risoluzione dei problemi per provare a risolvere la situazione prima di richiedere una riparazione. Fare inoltre riferimento alle istruzioni per l'uso della fotocamera o dei dispositivi video utilizzati.

Generale

Per creare un disco SD (Standard Definition) convertendo un video HD (High Definition)

- Collegare la fotocamera a DVDirect usando un cavo audio/video o un cavo AV (pagina 32). Non è possibile usare un cavo USB per il collegamento.

Per modificare l'ingresso

- DVDirect rileva automaticamente i segnali di ingresso provenienti dai dispositivi collegati e seleziona la presa di ingresso. Accendere i dispositivi collegati e impostarli per la registrazione di video.
- Per cambiare manualmente l'ingresso, selezionare il connettore di ingresso da [Menu].
- Quando si registra un video HD (High Definition), selezionare [USB] o [Scheda di memoria] per [Doppiatura AVCHD] in [Menu]. Quando si registra un video SD (Standard Definition), selezionare [VIDEO IN], [DV IN], [USB] o [Scheda di memoria] per [Video ➜ DVD] in [Menu].

Alimentazione

DVDirect non si accende.

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA sia collegato saldamente (pagina 27).
- Disinserire la spina del cavo di alimentazione e scollegare il dispositivo video da DVDirect. Rimuovere la scheda di memoria. Quindi, ricollegare il dispositivo video a DVDirect (o inserire nuovamente la scheda di memoria) e accenderlo.

Collegamento e funzionamento

La fotocamera è collegata con un cavo USB, ma DVDirect non funziona.

- Verificare che la fotocamera sia supportata da DVDirect.
- Verificare che la fotocamera sia configurata correttamente per la connessione USB e che il cavo USB sia collegato correttamente alla fotocamera (pagina 29).
- Scollegare il cavo USB da DVDirect. Spegnere sia la fotocamera sia DVDirect, quindi riaccenderli.
- Se si è selezionato il collegamento da [Menu], selezionare [USB] per [Doppiatura AVCHD] in [Menu] quando si registra un video HD (High Definition). Quando si registra un video SD (Standard Definition), selezionare [USB] per [Video ➜ DVD] in [Menu].
- Se si segue il messaggio nella finestra di visualizzazione, DVDirect viene automaticamente messo in funzione con la qualità di immagine (video HD - High Definition - o SD - Standard Definition) memorizzata nella fotocamera. Seguire il messaggio nella finestra di visualizzazione.

La fotocamera è collegata con un cavo DV (i.LINK), ma DVDirect non funziona.

- Accertarsi che la fotocamera sia impostata in modalità PLAY/EDIT. Se è in modalità CAMERA, non è possibile copiare video con DVDirect (pagina 31).
- Scollegare il cavo DV (i.LINK) da DVDirect. Spegnere sia la fotocamera sia DVDirect, quindi riaccenderli.

Un dispositivo video è collegato a VIDEO IN di DVDirect, ma la riproduzione non mostra alcun video nella finestra di visualizzazione di DVDirect.

- Verificare che il cavo audio/video sia correttamente collegato a A/V OUT del dispositivo video.
- DVDirect non rileva segnali di ingresso dal dispositivo video collegato. Accendere il dispositivo video e configurarlo o utilizzarlo in modo da avviare la riproduzione.
- Verificare di aver selezionato un tipo di ingresso corretto. Selezionare [VIDEO IN] per [Video ➔ DVD] in [Menu].

Il numero di dischi necessari non compare sullo schermo durante la registrazione.

- Se vengono registrati molti video, la visualizzazione potrebbe richiedere un po' di tempo.

Quando si inserisce un disco in DVDirect, è possibile sentire momentaneamente il rumore causato dalla rotazione.

- DVDirect sta controllando il disco ed eseguendo un'operazione di lettura. Non si tratta di un problema di funzionamento.

In modalità Copia elenchi dell'indice visivo viene visualizzato "⊘".

- Non è possibile registrare l'immagine per cui è visualizzato "⊘".

Riproduzione

Altri dispositivi video non riproducono un disco SD (Standard Definition) creato.

- Il disco potrebbe non essere stato finalizzato. Usare DVDirect e finalizzare il disco (pagina 67).
- Alcuni dispositivi video potrebbero non funzionare correttamente con alcuni tipi di dischi creati.
- Il dispositivo video utilizzato potrebbe non supportare il tipo di disco (ad es. DVD+R, DVD+RW, DVD+R DL). Verificare se il dispositivo video supporta quel tipo di disco.
- Occorre un lettore che supporti il sistema CPRM per riprodurre dischi DVD-RW e DVD-R CPRM compatibili.

Altri dispositivi video non riproducono il disco HD (High Definition) creato.

- Un lettore DVD generico non è in grado di riprodurre dischi HD (High Definition). Occorre un lettore AVCHD compatibile (ad es. un lettore/registratore Blu-ray Disc) per riprodurre i dischi HD (pagina 80).

Altri dispositivi video non riproducono il disco di fotografie creato.

- È necessario un dispositivo video in grado di leggere file JPEG.

Quando si riproduce un disco di presentazione compaiono dei disturbi video.

- La qualità di immagine delle fotografie riprodotte in una presentazione equivale a quella dei dischi video. Utilizzando un lettore DVD in grado di leggere file JPEG, è possibile ottenere una migliore qualità delle fotografie.

Messaggi

Disco inserito inutilizzabile. Inserire un disco compatibile.

- È stato inserito un disco non compatibile. Inserire un disco compatibile (pagina 74).

- I dischi DVD-RW o DVD+RW registrati su altri dispositivi video non sono supportati. Cancellare video o fotografie registrate su un disco selezionando [Cancella disco] per [Configurazione] in [Menu]. Il disco cancellato può essere riutilizzato come disco vergine (pagina 68).

Nessun segnale in ingresso.

- Il connettore potrebbe non essere stato selezionato correttamente. Selezionare il collegamento di ingresso a un dispositivo video con [Video ➔ DVD] in [Menu].
- DVDirect non rileva segnali di ingresso dai dispositivi collegati. Accendere il dispositivo video collegato. Mettere in funzione il dispositivo video per avviare la riproduzione di video.
- Verificare che DVDirect sia correttamente collegato all'uscita del dispositivo video.
- Scollegare tutti i cavi. Spegnere DVDirect e il dispositivo video, quindi riaccenderli. Collegare nuovamente il dispositivo video a DVDirect.

Inserire un DVD creato da questa unità.

- È stato inserito un disco creato da un altro dispositivo. Un disco creato da un altro dispositivo video non viene riprodotto.

Impossibile registrare su questo disco nell'operazione selezionata.

- I dischi utilizzabili variano a seconda del metodo di registrazione (pagina 74). (Ad esempio, un video memorizzato su una fotocamera collegata tramite cavo USB non può essere registrato su un disco DVD+R DL.)

Impostare la fotocamera per la connessione USB.

- L'impostazione per la connessione USB sulla fotocamera potrebbe non essere corretta. La connessione a DVDirect è simile alla connessione a un computer.

Trovato dispositivo USB sconosciuto. Verificare il dispositivo collegato.

- Un dispositivo USB non supportato è collegato alla porta USB di DVDirect.

Impossibile trovare foto o video validi nella fotocamera.

- La fotocamera o la scheda di memoria non contengono video né fotografie.

Impossibile trovare video validi nella fotocamera.

- La fotocamera o la scheda di memoria non contengono video da registrare.
- Quando vengono memorizzati solo video HD (High Definition) in Handycam, può essere selezionato [Video ➔ DVD] in [Menu]. Quando si registra un video HD (High Definition), selezionare [Doppiatura AVCHD] in [Menu].

Impossibile trovare foto valide nella fotocamera.

- La fotocamera o la scheda di memoria non contengono fotografie.

Il disco è pieno.

- Anche se il disco non è pieno, non è più possibile registrare su di esso quando si raggiunge il limite massimo di titoli video o foto registrabili.
- In alcuni casi, la piena capacità di registrazione potrebbe non essere disponibile, in base alla modalità di utilizzo del disco.

Errore dispositivo collegato. Controllare la videocamera.

- Controllare che la videocamera sia correttamente collegata a DVDirect con un cavo USB. Controllare che la fotocamera sia accesa.

- Se la videocamera comprende un video demo, la fotocamera potrebbe non funzionare normalmente. Cancellare il video demo dalla fotocamera.

Errore scheda di memoria. Controllare la scheda di memoria.

- È stata inserita una scheda di memoria incompatibile. Ad esempio, una scheda di memoria che contiene video registrati da un dispositivo video diverso da Handycam è incompatibile.

Errore sistema.

- Se questo messaggio compare ripetutamente, DVDirect potrebbe essere danneggiato.

I video xx/yy non sono registrabili. Continuare a copiare?

- Un video HD (Alta definizione) ripreso in modalità REC a una velocità in bit superiore a 18 Mbps, come in modalità [HD FX] (ad esempio, High Definition Handycam®) è contenuto in una fotocamera o in una scheda di memoria. Tale video non è conforme al formato AVCHD. Selezionare [Sì] per registrare video diversi da quelli sopra descritti (XX/YY: numero di video non registrabili/numero totale di video).

Dischi e schede di memoria supportati

Dischi

I seguenti dischi sono compatibili con DVDirect. Tuttavia, non tutte le operazioni dei dischi sono supportate.

Tipo di disco	Logo	Dischi utilizzabili	Versioni supportate
DVD+R	RW DVD+R	✓	Supporti fino a 16×
DVD+R DL (doppio strato)	RW DVD+R DL	✓*	Supporti fino a 8×
DVD+RW	RW DVD+ReWritable	✓	Supporti fino a 8×
DVD+RW High speed	RW High Speed DVD+ReWritable	✓	Supporti fino a 8×
DVD-R	DVD R	✓	Supporti fino a 16×
DVD-R DL (doppio strato)	DVD R R DL		
DVD-RW	DVD RW	✓	Supporti fino a 6×

* Usare solo in caso di collegamento al connettore DV IN o VIDEO IN.

Suggerimento

• DVDirect supporta sia dischi CPRM che non CPRM.

Nota

• I dischi Blu-ray, DVD-R DL (doppio strato), CD-R, CD-RW e da 8 cm non sono supportati.

Note sull'utilizzo dei dischi

- Quando vengono aggiunti video a un disco precedentemente registrato (disco non finalizzato), collegare una videocamera a DVDirect usando lo stesso connettore utilizzato per la registrazione precedente. Ad esempio, non è possibile aggiungere registrazioni al disco usando il connettore VIDEO IN dopo aver precedentemente registrato sul disco tramite la porta USB.
- Non è possibile aggiungere registrazioni a un disco creato su un computer o un altro dispositivo DVD.

- Quando si copiano video HD (High Definition), utilizzare sempre un nuovo disco. Non è possibile aggiungere video HD (High Definition) allo stesso disco in cui sono stati precedentemente registrati altri video HD (High Definition).
- La qualità dei dischi registrabili disponibili in commercio può variare. È possibile che sui dischi inferiori allo standard non sia consentito registrare normalmente.
- Alcuni dischi registrati non possono essere utilizzati su dispositivi di riproduzione a causa della qualità di registrazione o delle condizioni fisiche del disco, oppure delle caratteristiche del dispositivo di riproduzione e del software di riproduzione. Il disco non viene riprodotto se non è stato finalizzato correttamente.

"Memory Stick"

DVDirect supporta i seguenti tipi di "Memory Stick". Tuttavia, non si garantisce il corretto funzionamento di tutti i prodotti "Memory Stick".

Tipo di "Memory Stick"	Lettura
Memory Stick	○
Memory Stick (compatibile con trasferimento di dati MagicGate/High-speed)	○*1
Memory Stick Duo	○
Memory Stick Duo (compatibile con trasferimento di dati MagicGate/High-speed)	○*1
MagicGate Memory Stick	○*1
MagicGate Memory Stick Duo	○*1
Memory Stick PRO	○*1
Memory Stick PRO Duo	○*1*2
Memory Stick PRO-HG Duo	○*1*2*3

*1 Non è possibile eseguire la lettura di dati che richiedono le funzioni MagicGate con DVDirect.

*2 L'utilizzo di Memory Stick PRO Duo Sony o Memory Stick PRO-HG Duo Sony è supportato fino a 32 Gbyte. L'alloggiamento della scheda di memoria di DVDirect non supporta capacità superiori a 32 Gbyte. Anche se si inserisce una tale scheda nell'alloggiamento della scheda di memoria della fotocamera e si collega la fotocamera a DVDirect con un cavo USB, la registrazione non sarà possibile (da gennaio 2010).

*3 Il trasferimento di dati parallelo a 8 bit non è supportato.

Note sull'utilizzo di una "Memory Stick"

- Se si fa scorrere il selettore di protezione da scrittura su LOCK con un oggetto a punta fine, non è possibile registrare, modificare o eliminare immagini.

- Inserire una “Memory Stick” nello slot per scheda di memoria multipla e inserire una “Memory Stick Duo” nello slot per “Memory Stick Duo”. Se si inserisce una “Memory Stick Duo” con un adattatore nello slot per scheda di memoria multipla, è possibile che DVDirect non funzioni correttamente.
- Non tutte le operazioni delle schede di memoria sono supportate con gli adattatori di schede.
- Fare scorrere il selettore di protezione da copia con un oggetto sottile.
- Usare la fotocamera o la fotocamera digitale fissa per formattare la “Memory Stick”. Una “Memory Stick” formattata su un computer potrebbe non funzionare correttamente.
- La posizione e la forma del selettore di protezione da copia potrebbe differire a seconda della “Memory Stick” in uso.
- Non rimuovere la “Memory Stick” durante la registrazione o quando la spia di accesso alla scheda di memoria è accesa.
- I dati potrebbero essere corrotti se:
  - si rimuove la “Memory Stick” o si spegne DVDirect durante l’operazione di lettura, oppure
  - si utilizza la “Memory Stick” in ambienti soggetti ad elettricità statica o rumore elettrico.

Scheda SD/scheda xD-Picture

DVDirect è dotato di slot per le seguenti schede di memoria. Tuttavia, non tutte le operazioni della scheda di memoria sono supportate.

- Scheda di memoria SD*[1]
- Scheda di memoria SDHC*[2]
- Scheda xD-Picture

*[1] Il funzionamento della scheda di memoria SD è supportato fino a 2 Gb.

*[2] L’utilizzo della scheda di memoria SDHC è supportato fino a 32 Gbyte. L’alloggiamento della scheda di memoria di DVDirect non supporta capacità superiori a 32 Gbyte. Anche se si inserisce una tale scheda nell’alloggiamento della scheda di memoria della fotocamera e si collega la fotocamera a DVDirect con un cavo USB, la registrazione non sarà possibile (da gennaio 2010).

Note sull’utilizzo delle schede di memoria

- Non utilizzare un adattatore di scheda commerciale. DVDirect potrebbe non funzionare correttamente.
- Non utilizzare adattatori di schede metallici onde evitare problemi di funzionamento.
- DVDirect non legge i dati protetti da copyright.

Tempo di registrazione e durata del video

Tempo necessario per la registrazione

Quando si registra un video, il tempo necessario per la registrazione dipende dall'impostazione della modalità REC (FH, HQ, SP o LP) utilizzata per riprendere il video e dal numero di scene che il video contiene. Normalmente occorre più tempo per registrare video su un disco se il video è stato registrato con un'impostazione di qualità di immagine maggiore (velocità di trasmissione dati). La tabella sottostante fornisce una stima generale del tempo necessario per la registrazione.

Registrazione di video HD (High Definition) (Tempo necessario per copiare un video di 1 ora)

Modalità	Videocamera collegata tramite cavo USB	Slot per "Memory Stick Duo" su DVDirect
FH	circa 40 minuti*	circa 80 minuti*
HQ	circa 25 minuti*	circa 50 minuti*
SP	circa 20 minuti	circa 35 minuti
LP	circa 15 minuti	circa 30 minuti

* Sono necessari due dischi.

Registrazione di video SD (Standard Definition) (Tempo necessario per copiare un video di 1 ora)

Modalità	Videocamera collegata tramite cavo USB (supporti diversi da disco da 8 cm)	Slot per "Memory Stick Duo" su DVDirect
HQ	circa 35 minuti	circa 35 minuti
SP	circa 25 minuti	circa 25 minuti
LP	circa 15 minuti	circa 15 minuti

Suggerimento

- Quando una videocamera è collegata al connettore DV IN o VIDEO IN su DVDirect, il tempo necessario per la registrazione equivale al tempo di riproduzione del video.

Nota

- Non è possibile registrare in formato AVCHD video HD (High Definition) ripresi in modalità REC a una velocità di trasmissione dati superiore a 18 Mbps, come in modalità [HD FX] (ad esempio, High Definition Handycam®).

Spazio su disco (tempo registrabile) disponibile per la registrazione di video

La tabella sottostante fornisce una stima generale dello spazio su disco (tempo registrabile) disponibile per la registrazione di video su un disco.

Dischi HD (High Definition) (formato AVCHD)

La durata del video registrabile dipende dall'impostazione della modalità REC sulla fotocamera.

Impostazione modalità REC usata per riprendere il video	DVD-R/-RW/+R/+RW
FH	circa 30 minuti
HQ	circa 55 minuti
SP	circa 1 ora e 10 minuti
LP	circa 1 ora e 35 minuti

Dischi SD (Standard Definition) (connessione USB o slot per "Memory Stick Duo")

La durata del video registrabile dipende dall'impostazione della modalità REC sulla fotocamera.

Impostazione modalità REC usata per riprendere il video	DVD-R/-RW/+R/+RW
HQ	circa 1 ora
SP	circa 1 ora e 30 minuti
LP	circa 3 ore

Dischi SD (Standard Definition) (connettore DV IN o VIDEO IN)

La durata del video registrabile dipende dall'impostazione [Qualità registr.] (modalità REC) su DVDirect (pagina 65).

Impostazione della modalità REC (Qualità registr.) su DVDirect	DVD-R/-RW/+R/+RW
HQ	circa 1 ora
HSP	circa 1 ora e 30 minuti
SP	circa 2 ore
LP	circa 3 ore
SLP	circa 6 ore

Suggerimento

- Quando si usa DVD+R DL, il tempo necessario è 1,8 volte maggiore rispetto ai tempi indicati qui sopra.

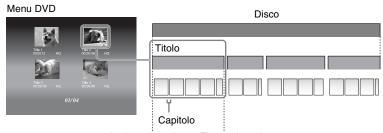
Nota

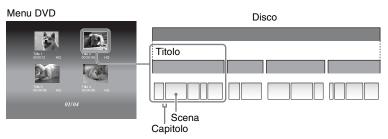
- Non è possibile registrare in formato AVCHD video HD (High Definition) ripresi in modalità REC a una velocità di trasmissione dati superiore a 18 Mbps, come in modalità [HD FX] (ad esempio, High Definition Handycam®).

Informazioni sui dischi creati

DVDirect crea un Menu DVD su un disco SD (Standard Definition) e un disco di presentazione. La schermata Menu DVD è visualizzata ogni volta che un disco viene inserito in un lettore e può essere utilizzata per selezionare i video da miniature o in base alle date.
A seconda del tipo di disco creato e dal collegamento al dispositivo usato per la registrazione, la configurazione del disco varia e potrebbero esserci alcune limitazioni. Vedere quanto segue.

Informazioni sui dischi SD (Standard Definition)

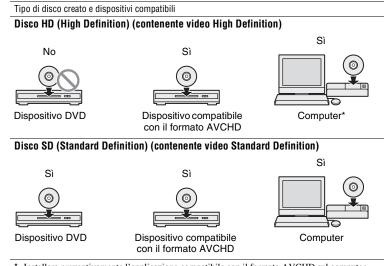
Configurazione di dischi SD (Standard Definition) (connettore DV IN o VIDEO IN)

La schermata Menu DVD mostra miniature dei titoli creati tra i punti di avvio e arresto della registrazione su DVDirect.
Per ogni titolo, vengono automaticamente creati dei capitoli in base all'impostazione [Capitolo automatico] configurata nel menu Configurazione (pagina 66).

Configurazione di dischi SD (Standard Definition) (porta USB o slot per "Memory Stick Duo")

- La schermata Menu DVD mostra miniature dei titoli creati in punti del video in cui cambia la data di ripresa.
  Per ogni titolo, vengono creati automaticamente dei capitoli (interruzioni del video sul disco) per scena tra il punto in cui è iniziata e il punto in cui è stata arrestata la registrazione con la fotocamera.

- Se si copiano video registrati in diverse modalità REC (impostazione HQ, SP o altro sulla fotocamera), con diversi rapporti di formato (impostazione 16:9 o 4:3 sulla fotocamera) o si aggiungono video al disco, i titoli (anche della stessa data di ripresa) potrebbero essere separati.

Informazioni sui dischi HD (High Definition)

Note sulla compatibilità dei dischi HD (High Definition)

- Non è possibile riprodurre un disco HD (High Definition) su un lettore o registratore DVD non compatibile con il formato AVCHD.
- Non inserire un disco HD (High Definition) in un lettore o registratore DVD non compatibile con il formato AVCHD. Il lettore o registratore DVD potrebbe non riuscire ad espellere il disco e cancellarne il contenuto.
- È possibile riprodurre un disco HD (High Definition) su un lettore/registratore Blu-ray Disc compatibile, una Playstation 3® o un altro dispositivo compatibile.

* Installare preventivamente l'applicazione compatibile con il formato AVCHD sul computer. Anche quando il computer soddisfa i requisiti di sistema, potrebbero esservi disturbi durante la riproduzione di video, fotogrammi saltati o audio intermittente (tali fenomeni non dipendono dalla qualità del disco creato).

Configurazione dei dischi HD (High Definition)

- Non è possibile creare il Menu DVD.

- I capitoli (interruzioni di un video sul disco) vengono creati automaticamente per scena tra il punto in cui è iniziata e il punto in cui è stata arrestata la registrazione con la fotocamera.
- Non è possibile visualizzare l'anteprima di un video HD (High Definition) nella finestra di visualizzazione di DVDirect.

Informazioni sui dischi di fotografie

Informazioni sui DVD fotografici creati

- Le fotografie vengono copiate sul disco come file JPEG. I nomi di file vengono assegnati alle fotografie (file JPEG) nell'ordine con cui sono copiate sul disco.
- È possibile scegliere di creare una presentazione quando il disco viene finalizzato (pagina 58, 60) oppure è possibile creare una presentazione oltre a memorizzare le fotografie.
- È possibile visualizzare il disco di fotografie creato con DVDirect nella finestra di visualizzazione o usando l'unità DVD di un computer. È inoltre possibile visualizzare le fotografie utilizzando un lettore DVD in grado di riprodurre file JPEG. Un disco di presentazione può essere riprodotto con un lettore DVD disponibile in commercio.

Suggerimento

- La qualità di immagine delle fotografie riprodotte in una presentazione equivale a quella dei video SD (Standard Definition). Utilizzando l'unità DVD di un computer o un lettore DVD in grado di riprodurre file JPEG, è possibile visualizzare le fotografie con una qualità maggiore.

Note

- Su un disco è possibile copiare fino a 2.000 fotografie.
- Non è possibile copiare sia video sia foto su uno stesso disco.

Configurazione di dischi di presentazione

Disco

Titolo

Capitolo 1 Capitolo 2 Capitolo 99

10 fotografie

- I dischi di presentazione contengono titoli e capitoli come i dischi SD (Standard Definition).
- Viene creato un capitolo ogni 10 fotografie.
- È possibile creare fino a 99 capitoli per titolo.

Nota

- Alcuni lettori potrebbero non essere in grado di visualizzare il Menu DVD.

Suggerimenti

- È possibile utilizzare le immagini fornite con il prodotto o la propria fotografia preferita come sfondo per la schermata Menu DVD (pagina 66).
- È inoltre possibile impostare musica di fondo durante la riproduzione di un DVD di presentazione (pagina 66).

Precauzioni

Condizioni di funzionamento e conservazione

Evitare di utilizzare o custodire DVDirect in ambienti caldi o umidi o in luoghi in cui potrebbe essere soggetto a forti vibrazioni o alla luce diretta del sole.

Pulizia

Usare un panno morbido e asciutto per pulire le superfici esterne di DVDirect. Non usare panni abrasivi e usa e getta, come i panni di carta, poiché potrebbero danneggiare la finitura superficiale.

Trasporto

Imballare nuovamente DVDirect nella scatola originale per spedirlo e rimuovere eventuali dischi al suo interno.

Formazione di condensa

Non esporre DVDirect a sbalzi di temperatura improvvisi. Non utilizzare DVDirect subito dopo averlo spostato da un ambiente caldo ad uno freddo o aver aumentato improvvisamente la temperatura della stanza, in quanto si potrebbe formare della condensa all'interno. Se la temperatura cambia improvvisamente durante l'uso di DVDirect, tenerlo accesso, ma evitare di usarlo per almeno un'ora.

Manutenzione dei dischi

- Tenere i dischi dai bordi. Non toccare la superficie di registrazione.

- Non applicare etichette sui dischi.

- Non custodire i dischi in ambienti polverosi o umidi, sotto la diretta luce del sole o in prossimità di dispositivi che emanano calore.
- Per proteggere i dati importanti, tenere sempre i dischi nelle custodie.
- Pulire il disco con un panno, procedendo dal centro verso l'esterno.
- In caso di graffi o polvere depositati sull'area non registrata dei dischi scrivibili, non è possibile registrare correttamente i dati. Trattare i dischi con estrema cura.

Impiego delle schede di memoria

- Non far cadere, piegare o sottoporre le schede di memoria a scosse esterne.
- Non smontare o modificare le schede di memoria.
- Evitare di toccare il terminale della scheda di memoria o non toccarlo con un oggetto metallico.
- Evitare che i liquidi vengano a contatto con la scheda di memoria o non utilizzarla in luoghi soggetti ad umidità elevata.
- Evitare di usare o custodire una scheda di memoria in ambienti soggetti a:
  - temperature estremamente elevate, ad esempio l'interno di un'automobile, sotto la luce diretta del sole o in prossimità di un riscaldatore.
  - luce diretta del sole
  - umidità elevata
  - sostanze corrosive
  - eccessiva polvere
  - disturbi elettrostatici ed elettronici
  - campi magnetici

- Quando si custodisce o si trasporta una scheda di memoria, tenerla nella sua custodia originale per garantire la protezione di dati importanti.
- Evitare di rimuovere la scheda di memoria dallo slot o di spegnere il tasto di alimentazione quando DVDirect tenta di accedervi, poiché i dati potrebbero diventare illeggibili.

Specifiche tecniche

Registrazione/Copia

Dischi creabili

- Disco Standard Definition (SD)
- Disco HD (High Definition) (formato AVCHD)
- Disco di fotografie (file JPEG, DVD di dati)
- Disco di presentazione (file JPEG, formato DVD-VIDEO)

Dischi registrabili*[1]

DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R DL*[2]

*[1] Utilizzare solo dischi da 12 cm

*[2] Usare esclusivamente il connettore DV IN o VIDEO IN.

Dispositivi di ingresso supportati (registrazione video)

- Videocamera digitale Sony
  - HDD
  - Memoria integrata
  - Scheda di memoria
  - Disco da 8 cm
  - Nastro DV/D8
- Fotocamera digitale fissa Sony
  - Memoria integrata
  - Scheda di memoria
- Dispositivo video con uscite audio/video

Dispositivi di ingresso supportati (registrazione fotografie)

- Videocamera digitale Sony
  - HDD
  - Memoria integrata
  - Scheda di memoria
  - Disco da 8 cm
- Fotocamera digitale fissa Sony
  - Memoria integrata
  - Scheda di memoria
- Videocamera digitale di marca diversa da Sony
  - Scheda di memoria
- Fotocamera digitale fissa di marca diversa da Sony
  - Scheda di memoria

Formato fotografico supportato*

JPEG, conforme con DCF2.0

* È supportato il seguente file JPEG.
Numero di pixel: fino a 8.192 × 8.192
Dimensione file: fino a 7,2 MB
Numero di file: fino a 2.000 foto

Riproduzione

Dischi riproducibili

Dischi creati con VRD-MC6*
(Altri dischi disponibili in commercio o dischi registrati non sono supportati.)

* I dischi HD (High Definition) non possono essere riprodotti.

Uscita

Display LCD integrato in DVDirect

Interfaccia ingresso/uscita

DV IN*[1]

4 pin i.LINK (IEEE1394), S100, ingresso DVC-SD

VIDEO IN

1 Vp-p/75 ohm

AUDIO IN

2 Vrms (impedenza superiore a 47 kilohm)

Porta USB*[2]

Tipo A

*[1] Solo per ingresso DV da videocamera digitale DV.

*[2] Solo per il collegamento di una fotocamera Sony.

Slot per scheda di memoria

"Memory Stick Duo"
"Memory Stick"*
Scheda di memoria SD*
Scheda xD-Picture*

* Slot per scheda di memoria multipla

Generale

Alimentazione

CC 12 V (fornita dalla presa DC IN)

Consumo

30 W

Adattatore CA*

Tipo: AC-NB12A
Ingresso: CA 100 V - 240 V
Uscita: CC 12 V/2,5 A

* Utilizzare un cavo di alimentazione CA adeguato alla regione o al Paese in cui si utilizza.

Dimensione*

Circa 144 × 52 × 156 mm (L×A×P)

* Comprese le sporgenze massime.

Peso

Circa 660 g

Temperatura di esercizio

Da 5 ºC a 35 ºC

Il design e le specifiche tecniche sono soggette a cambiamenti senza preavviso.

Indice